

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلگ
مرکز اطلاعات علمی



عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استناده از وب آوساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آوساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی

بررسی نقوش تزئینی در تصویرسازی کتاب کودک در ایران دهه ۵۰

*سمیه سقایی

چکیده: آثار نقاشی ایران از دیر باز تاکنون مملو از تزئینات متنوع بوده است. این تزئینات هم برای زیبایی ظاهری اثر و هم زیبایی معنایی به کار رفته است. در این پژوهش سعی شده است، با توجه به قدمت تصویرسازی در ایران قبل و بعد از اسلام، به تصویرگری‌های ۵۰ و تزئینات آن پرداخته و با بررسی تصویرگری این دهه و مقایسه آن با دوره‌های مطرح شده با استفاده از روش میدانی، هدفمند بودن نقوش تزئینی و شناساندن آن و انتقال نقوش تصویری گذشته به کودکان و ایجاد علاقه بیشتر آنها برای مطالعه کتاب، به چالش کشیده شود.

واژگان کلیدی: نقوش تزئینی، تصویرسازی، کتاب کودک، ایران دهه ۵۰



۱۲۷

سوق داده شده‌اند. در حقیقت این آثار انعکاسی از جهان بینی و تفکر فلسفی جامعه‌ای است که هنرمند بر اساس آن، سنت‌های هنری دوره‌های قبلی را تعديل کرده است.

به عنوان مثال در بیشتر تصویرگری‌های علی اکبر صادقی در دهه ۵۰ تزئینهای تزیینی تذهیب و تشعیر دیده می‌شود. حتی شاهد استفاده از عناصر بومی و نمادهای ایرانی در تصویرگری‌های نورالدین زرین کلک به صورتی زیبا و کودکانه هستیم.

به جرات می‌توان گفت که تغییرات مذهبی، اجتماعی و فرهنگی تأثیر مستقیمی در آثار هنری مخصوصاً نقوش تزیینی داشته‌اند. چنانکه تاثیر سبک نقاشی سقاخانه‌ای را در تصویرگری‌های بهمن دادخواه، یا استفاده از نقوش هندسی و اسلامی را در تصویرگری‌های نور الدین زرین و نسرین خسروی شاهدیم.

روایت تصویری در ایران

انسان نخستین با هر انگیزه‌ای که به تصویرگری بر دیوار غارها و بدنه سفالینه‌ها پرداخته باشد، خواه برخاسته از حس جادو و خواه تزئین محیط زندگیش، تاریخ مصوری

مقدمه

تزئینات در هنر ایران به صورت‌های مختلفی تجلی پیدا کرده است. نقوش منحنی اسلامی و گیاهی، نقوش هندسی و گره چینی، نقوش کتیبه و خط نگاره‌ها، نقوش حیوانی و انسانی اساسی ترین عناصر الفبای تزئینات هستند. هنرمندان این نقوش را به صورت منفرد و یا با ترکیب آن‌ها در حوزه وسیعی از هنرهای کتاب‌آرایی، کاشی، آجر، گچبری، سنگ، چوب، آلات فلزی، سفال، پارچه، قالی و... به کار گرفته‌اند. هنرمندان هر نقشی را به مقتضای مفهوم آن با درایت تمام برای مکان خاص استفاده می‌کردند و حتی گاهی نقوش جاندارانی را که دارای مفاهیم نمادین مذهبی هستند، در تزئینات اماكن مذهبی همراه با نقوش اسلامی و مذهبی به کار برده‌اند.

در واقع نقوش جلوه‌هایی از توانایی‌های فرهنگی و مذهبی جامعه‌ای است که هنرمند در آن زندگی کرده است و از این طریق هنرمند توانسته است مفاهیم فرهنگی و مذهبی را با زبان نمادین طرح‌ها و نقش‌ها بیان کند. این نقوش گاهی به سمت نقوش هندسی، زمانی در قالب نقوش منحنی و اسلامی و گاهی به شکل صور نجومی

*کارشناسی ارشد رشته تصویرسازی دانشگاه شاهد تهران، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد واحد نظری.

◆ تصویرگری دهه ۵۰ و هنرمندان آن

ادبیات کودک در دهه ۵۰ را بدون شک ادامه منطقی دهه ۴۰ می‌توان به شمار آورد. با آنکه خیلی از ناشران در این دهه پس از انقلاب اسلامی ایران کنار گذاشته شدند، یا فعالیت آنها کمتر شد. مانند انتشارات فرانکلین، شرکت سهامی سازمان کتاب‌های جیبی و ... ناشرانی چون کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان امیر کبیر، سروش، دفتر فرهنگ حضور خوبی داشتند. به ویژه که در سال ۱۳۵۲ جایزه اندرسن، بزرگترین جایزه معاصر ادبیات کودک به آثار تصویرگری فرشید مثالی تعلق گرفت و تصویرسازی پا به دوران درخشان و پایدار گذاشت. رویداد انقلاب ۵۷ باعث شد ادبیات کودک در این دهه به دو دوره متفاوت پیش از انقلاب و پس از آن تقسیم شود. (همان، ۱۶۳)

کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان با تلاش های چشم گیر تری نسبت به گذشته کار خود را در این دهه دنبال کرد. تصویرگران این دهه همان چهره هایی بودند که در دهه ۴۰ فعال و پر کار بودند. در این میان سیمین شهروان، فوزی تهرانی، مهنوش شیری، نفیسه ریاحی، صادق صندوقی، بهرام خائف، نسرین خسروی، محمد رضا دادگر، جمال الدین خرمی نژاد و هوشنگ محمدیان به عنوان تصویرگران نسل دوم کار خود را در این دهه آغاز کردند و برخی از آنان در دوره های بعد نیز به چهره هایی پیگیر و پر کار تبدیل شدند. تصویرگرانی چون فرشید مثالی، بهمن دادخواه، علی اکبر صادقی، نورالدین زرین کلک و نیکزاد نجومی از تصویرگران مسلط دهه ۵۰ بودند که در دهه ۴۰ نیز فعالیت چشمگیری داشته اند. (همان، ۱۶۴)

دهه ۵۰ را باید نقطه اوجی در تصویرگری کتاب کودک دانست. تصویرگری در این دوره نظم و استمراری منطقی داشت. به ویژه کسب جوایزی چون اندرسن توسط فرشید مثالی در سال ۱۳۵۳ و جایزه های سیب طلایی بر اتیسلاوا برای کتاب کlag ها با تصویرگری فرشید مثالی و توکایی در قفس با تصویرگری بهمن دادخواه بارها جایزه دیپلم افتخار بولیننا را به همراه بهرام خائف و نیکزاد نجومی دریافت کرده اند. در این دهه فرشید مثالی را باید هنرمند پیشرو در تصویرگری انتزاعی و بهمن دادخواه را هنرمند تصویرگری در آثار مثالی دیده می شود. وی از تأثیرگذارترین تصویرگرانی است که آثارش هنوز هم در آثار تصویرگران امروز به چشم می خورد. از طرف دیگر شیوه تصویرگری

پدید آورده که انسان امروز می تواند از طریق آن، به پیشینه نیاکان خود پی ببرد.

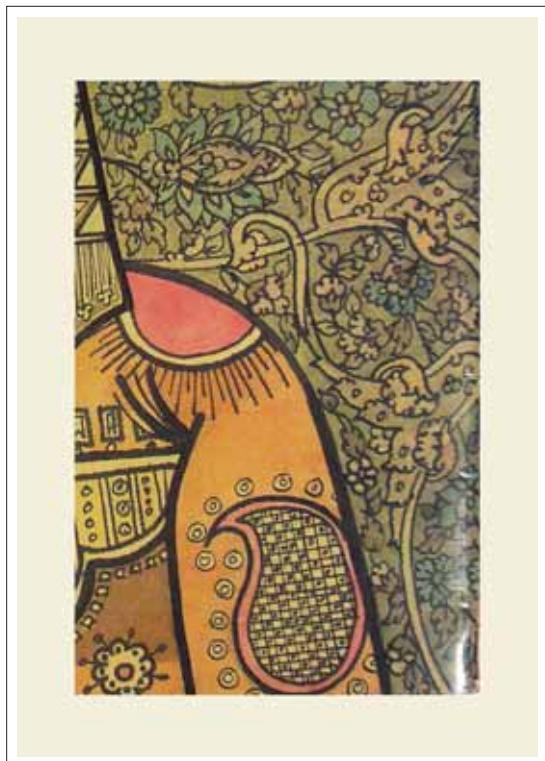
کهن‌ترین آثار هنری بازمانده از ایران باستان، از منطقه کوهدهشت لرستان گرفته تا سیلک کاشان، تاریخ تصویری شگفت‌انگیزی است که ما را به سرزمین باورها، اسطوره‌ها، افسانه‌ها و اندیشه‌های نخستین ساکنان سرزمین ایران هدایت می‌کند. تصاویر جانوران گوناگونی مانند بز کوهی و گوزن، پیکره‌های کوچک گلی سفالینه‌های خوش نقش با دیرینگی ۴ تا ۶ هزار ساله؛ نشانه‌ها سادگی و انتزاع گاه دشواری دارد که هنوز هم تاریکی و طراوت خود را حفظ کرده است. (اکرمی، ۱۳۸۳، ۱۶)

پس از کشف فلز انسان به سطوح ماندگار تر برای بیان حس‌های درونی و هنری خود دست یافت و با ساختن ظرف‌ها، سکه‌ها و مهره‌های فلزی، به سطوح تصویری تازه‌های دست یافت. نقش بر جسته دیوارها و سنگ نبشته‌های تخت جمشید، یکی دیگر از کتاب‌های مصور تاریخی است که وضعیت سیاسی، اجتماعی و فرهنگی زمان خود را در عظمتی شایسته باز می‌نمایاند. نقش بر جسته دوران ساسانی نیز روی جام‌ها و صخره‌ها، جنبه روایی و توصیفی دارد و تاریخ مصوری از مراسم شکار، جشن شاهانه، جنگ‌ها و تاج‌گذاری‌هاست که در کنار تصاویر موجودات افسانه‌ای و خیال‌انگیز، رسم شده اند. (همان، ۱۴)

در مورد نخستین نمونه‌های کتاب‌های مصور اطلاعاتی در ایران موجود نیست، به جاست ابتدا از اوستا کتاب مقدس ایرانیان باستان، سخن برانیم که پیش از آشنایی ایرانیان با صنعت کاغذ شکل گرفته است. متن‌های دینی اوستا، ابتدا روی هزاران پوست گاو نوشته می‌شد و با آب طلا و گوهر‌های گران بها تزیین می‌گردید که این کار بعدها در دوران هنر ایران پس از اسلام به زبانی ادامه یافت.

ایرانیان باستان، افزون بر پوست گاو، از سطح صیقلی فلزات، گل واره‌ها و دیوارهای سنگی برای طرح نوشته‌ها و تصویرهای خود استفاده می‌کردند.

از مانی پیامبر نیز می‌توان در حکم یکی از نخستین تصویرگران و هنرمندان بر جسته در تاریخ‌نگاری ایران نام برد. کتاب ارزنگ، که ترکیبی از باورهای آیین بودا، زرتشت و مسیح بود، بیشتر از طریق نقاشی تبلیغ می‌شد و حضور تصویر در کنار متن دینی، به آن ویژگی خاصی بخشید که سبب شد هنر تزیین کتاب در دوره‌مانی به اوج خود برسد. بعدها، هنر تذهیب و گل و بوته سازی در کتاب‌نگاری، به پیروی از ویژگی ارزنگ شکل گرفت و سبک تصویرگری مانویان در پیدایش مکتب‌های گوناگون تصویرگری، در دوره پس از اسلام، تاثیر فراوانی بر جای گذاشت. (همان، ۱۶)



تصویر ۱ب: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱، ۵، ش.

استفاده از ویژگی‌های نگارگری در آثار نورالدین زرین کلک و علی اکبر صادقی با رویکردهای متفاوت دیده می‌شود.

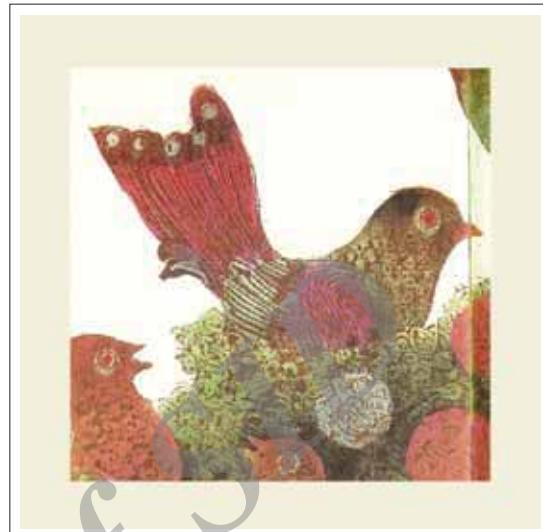
در آثار زرین کلک ویژگی‌های نگارگری با خطوطی ساده و کودکانه مشخص شده است. (تصویر ۳)



تصویر ۲: زال و سیمیرغ، تصویرگر: نورالدین زرین کلک، ۱۳۵۱، ۵، ش.

اما در کارهای علی اکبر صادقی بان نقش مایه‌های پر کار و پر رنگ و لعاب همراه است. (تصویر ۴)

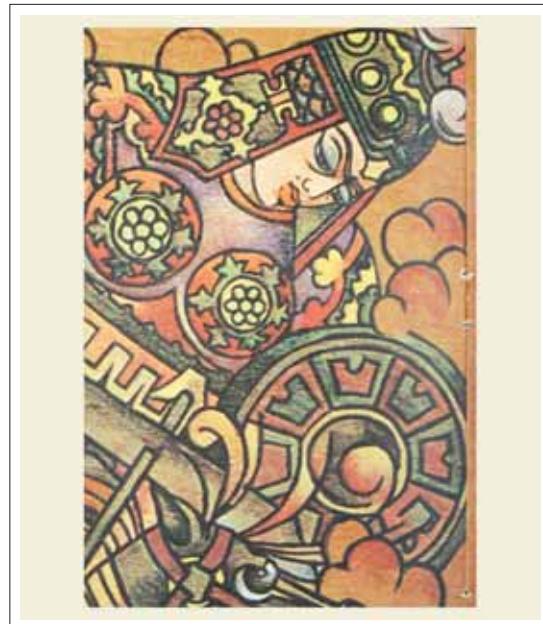
بهمن دادخواه به دلیل استفاده درست از نسبت های درست و طراحی فیگوراتیو به روش های واقع‌گرایانه برای تصویرگری کتاب‌های ادبیات غیر تخیلی مناسب است و کمتر مورد توجه تصویرگران نسل بعدی قرار گرفته است. (تصویر ۱ب)



تصویر ۱: بهار در شعر شاعران ایران (بهمن دادخواه، ۱۳۵۲، ۵، ش)

یکی از افرادی که تحت تأثیر تصویرسازی‌های بهمن دادخواه قرار گرفته است بهرام خائف است که آثار وی در زمینه ادبیات دینی و تاریخی در دهه‌های ۶۰ و ۷۰ جایگاه ویژه‌ای دارد.

تصویرگری کتاب‌های دینی بیشتر با کارهای علی اکبر صادقی آغاز شده که بیشتر جنبه نمادی ترینی دارد. تذهیب و تشعیر در کارهای وی دیده می‌شود. (تصویر ۲)



تصویر ۲: الف: گردآفید، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱، ۵، ش.

اینجانب بر اساس اشکال ساده و پرمایه‌ای است که بر جای مانده است.

اشکال را به طور کلی می‌توان به سه دسته تقسیم کرد که البته در متون و رشته‌های مختلف این قضیه متفاوت است.

۱- نقش‌های تزئینی با فرم بسته

۲- نقش‌های ملهم از جانوارن

۳- نقش‌های تزئینی گسترش‌پذیر (افتخاری، ۱۳۸۲، ۱۲)

شاید بیهوده نباشد که در اینجا واژه «تزئینی» صرفاً به عادت مرسوم آمده است. و درست تر آن است که بگوئیم همه این نقش‌ها که نام تزئینی بر خود گرفته‌اند براستی حس و حال از بند رها شده هنرمندانی است، وارسته که اصولاً مفهوم زینت و زینت‌آرایی صرف جایی در ذهنیت آنها نداشته است و یا گفته شده است که محدودیت‌های خاصی که در شبیه‌سازی در ایران اعمال می‌شده صورتگران را به ساده کردن و یا خلاصه کردن و هندسی کردن نقش‌ها کشانده است. (همان، ۱۲)

این نظر از جهتی در خور اعتقد است. اما جهت دیگری نیز که شاید بتوان آن را علت اصلی پرداختن به این نقش‌های شگفت‌انگیز دانست وجود دارد. یعنی اعتقاد جدی شخص صورتگر به معنی چیزی که او همواره از آن یاری گرفته و حاصل نقشهایی است که در کمال خلوص و بدون هیچگونه تکلف و افزون گویی، پیام تجسمی شان را بیان می‌کنند. در آخر به دو تعریف از نقش مایه و تزئین بسته‌می‌کنیم و در ادامه به انواع تزئینات در دهه ۵۰ در ایران می‌پردازیم. «نقش یا نقش مایه، مایه اصلی و بارز در یک اثر هنری عنصر و یا ترکیبی از عناصر بصری است که در یک ترکیب بندی هنری تکرار می‌شود.» (پاکاز، ۱۳۸۳، ۵۸۹)

«تزئین در کار هنری به نقوش و رنگ‌هایی گفته می‌شود که خودشان هویت مستقل ندارند صرفاً به منظور تلطیف اثر به کار برده می‌شوند.» (همان، ۵۸۹)

در تقسیم بندی دیگر نقوش تزئینی آنها را به دو صورت دیگر که در این مقاله کاربرد بیشتری داشته، نیز می‌آورند.

۱. نقوش غیر متعین (هندرسی)

نقوش مجرد: اسلیمی‌ها، ختایی‌ها و گره‌ها

نقوش مشخص: دایره‌های مربع، مثلث، لوزی

۲. نقوش متعین (غیر هندرسی)

◆ نقوش حیوانی، انسانی، نباتی و خیالی

در این قسمت چون با واژه‌های تذهیب و ختایی برخورد می‌کنیم و این نقوش برخی از نقوش تزئینی غیر متعین را در بر می‌گیرند، بنابراین به چند تعریف از این نقوش و واژه‌های مرتبط با آن می‌پردازیم.



تصویر ۴: پهلوان پهلوانان تصویرگر: علی آکبر صادقی ۱۳۵۱ م.ش.

در این دوره به زیبایی ظاهری کتاب‌های تولید شده در میان ناشران اهمیت بیشتری داده شد. تصویرگری کتاب‌های کودکان در سال‌های قبل از انقلاب و دوران کوتاه پس از آن از ویژگی‌های واقع‌گرایی استفاده کرده است و بیشتر به طبقات محروم و عدالت خواهی پرداخته و از ویژگی‌های تصویری آن استفاده از خط، طراحی فیگوراتیو و سادگی در رنگ‌گذاری می‌باشد. بیشتر طرح‌ها سیاه و سفید است و حالت‌گرایی در تصاویر دیده می‌شود. رنگ‌گریزی شاید به دلیل حضور سادگی در کنش‌های انقلابی، شتابزدگی در چاپ و دوری از هزینه‌های غیر ضروری صورت گرفته است. (همان ۱۹۶ و ۱۹۵)

◆ نقش و نقش مایه

در حیطه هنرها تجسمی هنگامی می‌کوشیم نقش‌مایه را تعریف کنیم، مطلوب چنان است که پرگویی پالایش یابد تا به مرز نقش مجرد کامل و روشن برسد و طبیعی است که هنرمند برای صیقل دادن چهره سنگ تا به صورت آینه در آید به عوامل بسیاری از جمله استعداد، آگاهی و تحصیل، صبر و تحمل و رنج فراوان نیاز دارد و سرلوحه همه این عوامل عشق و علاقه و ایمان به زیبایی نهفته در دل سنگ است. بی‌گمان نقش‌مایه‌های اصیل چنین پدید آمداند. متأسفانه نقوش در ادوار مختلف به دلایل گوناگون دچار ضایعات و درهم ریختگی‌های متعدد شده‌اند و استناد

کم و خطوط فراوان از جمله این خصوصیات است. البته این را به تمام تصاویر نمی توان نسبت داد. چرا که هنرمندان نقاش زیادی در این دوره به کار تصویرگری می پرداخته اند که از رنگ استفاده خوبی می کردند.

بیشتر عناصر تزئینی در این دوره شامل نقوش هندسی غیر معین مجرد است و از میان آنها نقوش اسلامی زیاد دیده می شود. از هنرمندان این دوره که آثارشان جنبه های تزئینی بیشتری داشته اند، می توان به علی اکبر صادقی که تصویرگر کتاب های دینی نیز بوده و جنبه های نمادی و تزئینی در کارش بسیار دیده می شود، اشاره کرد. (اکرمی، ۲۱۶، ۳۸۳)

تذهیب و تشعیر نیز از جمله خصوصیاتی است که در هنرمندان دیده می شود. دیگر نورالدین زرین کلک است که از نقشماهی های سنتی و تزئینی استفاده می کرده و به نگارگری گذشته علاقه ای خاص داشته است. (همان، ۲۱۲)

پرویز کلانتری نیز از جمله هنرمندانی است که عناصر بومی و نمادهای ایرانی را بسیار استفاده کرده است. وی از نقوش هندسی کمک زیادی گرفته است و طرحها و تصاویرش پادآور گلیم ها و گبه های عشاپری ایران است این هنرمند واقع گرایی کودکانه را با عناصر و نقوش ایرانی تزئین می کرده است. (همان، ۲۰۴)

از جمله نقوشی که بسیار در آثار هنرمندان این دوره دیده می شود فرم های اسلامی است. چنانکه این فرم ها در عناصر اصلی به گونه ای حل شده که خود جزئی از آن به حساب می آید. همانطور که می دانیم اسلامی ها از نقوش دایره ای هستند که پارهیان آنها را پشت بر پشت هم گذاشته و از مجموع آنها عنصری تزئینی ابداع کردن که بعدها آن را اسلامی خوانند. (افتخاری، ۳۸۲، ۱۳)

این نقوش به صورت منظم و غیر منظم در این دوره استفاده زیاد می شده است. به عنوان مثال اسلامی های کامل که طرح فرش را در ذهن تداعی می کنند را می توان در ابزارهای جنگی، موی سر، عمامه و لباس در کتاب «گردآفرید» با تصاویری از علی اکبر صادقی دید. این تزئینات ساده به گونه ای روی عناصر طراحی شده اند که خود به نوعی تشكیل دهنده فرم آن می شوند. (تصویر ۲)

همچنین فرم های پیچان و اسلامی های دایره ای شکل در کارهای بهمن دادخواه نیز می توان دید. پرشدن سطوح عناصر اصلی مانند مرغ با این فرم ها از خصوصیات کارهای بهمن دادخواه است که گاهی این فرم ها قسمتی از حروف نستعلیق را در ذهن تداعی می کنند که ما را به یاد نقاشی خط های هنرمندان سقاخانه ای در همین دوره می اندازد. (تصویر ۵)

- نقش های اسلامی: عبارتند از گردشها و پیچ و خم های مدور تکراری اغلب با قربنه و گاه بی قربنه که بیشتر یادآور پیچش ساقه یک گیاه می تواند باشد. طرح اسلامی با گردشها متفاوت خود در نقوش تزئینی ایران نقش پایه ای دارد. اسلامی یا اسلامی، اسلامی کامل مانند اجزاء یک گیاه شکل می گیرد و مشتمل است بر تخمه و ساقه و جوانه و برگ و گل که به چنگ تبدیل می شود. (افتخاری، ۳۸۲، ۱۳)

- نقش های ختایی: نقش هایی گیاهی و گل و بته مانند هستند که با ظرفت و نازکی در لابه لای نقوش اسلامی در حرکت هستند. گلهای شاه عباسی یا گل اناری، گل پنج پر و دیگر انواع گلهای ریز ظرفی که در طبیعت یافت می شوند.

- شمسه: شکل کامل دایره که با نقوش اسلامی و ختایی تزئین می شوند و در مرکز طرح تذهیب جام گیرد.

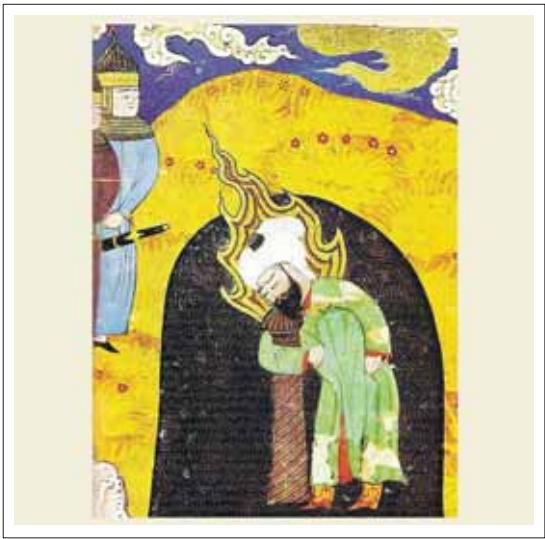
- گره: گره یا نقش گره نقشی است هندسی منظم و غیر منظم که بسیار دقیق ترسیم می شود و با پیچش های در هم و اشکالی گره مانند به یکدیگر متصل می شوند. (همان، ۱۴-۱۵)

- شرفه: نوعی تزئین در کتب و اوراق خطی که خطوط ظرفی در حاشیه بیرونی صفحات تذهیب شده. رسم می کند. گوبی شعاع هایی از نور خورشید رانمایش می دهد و نیز مثلث ها یا مربع هایی نزدیک به هم در بالای کاخ یا دیوار گردان گرد قلعه و دیگر بناهای بوجود می آورد. (همان، ۲۸۵)

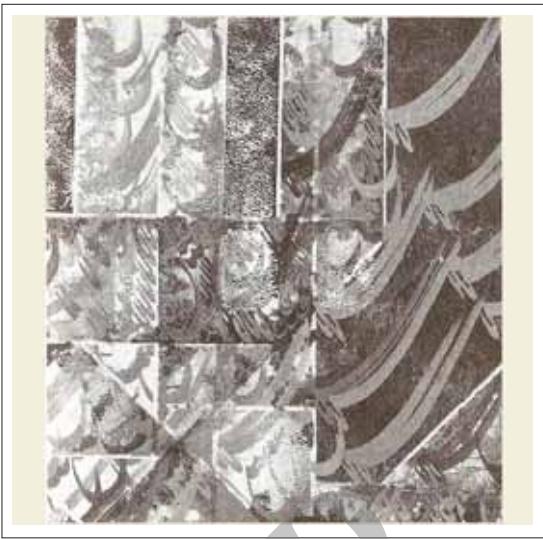
◆ نقوش تزئینی در دهه ۵۰

- نقوش تزئینی غیر معین هندسی همانگونه که قبل از آنکه شد عناصر تزئینی شامل نقوش هندسی و غیر هندسی است. نقوش هندسی که صرفاً برای تزئین به کار برده می شده، در حال حاضر نیز استفاده زیادی دارد. نقوش هندسی جزء نقوش غیر معین هستند که از میان نقوش غیر معین هندسی نقش های مجرد که شامل اسلامی ها، ختایی ها و نقوش گره هستند، کاربرد بیشتری در تصویر گری داشته اند. تا نقوش غیر معین هندسی با نقش های مشخص که شامل دایره، مربع، مثلث و لوزی است.

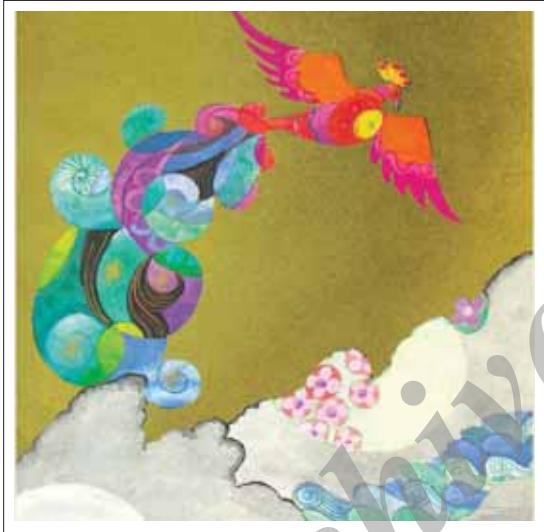
دسته دیگر نقوش، معین یا غیر هندسی اند که شامل نقش های حیوانی، جمادی، انسانی، نباتی و خیالی می شوند. پس از بررسی های انجام شده بر روی بیش از ۳۰۰ کتاب تصویر سازی شده کودک و نوجوان دهه ۵۰ که عناصر تزئینی بیشتری داشتند، خلاصه ای از نتایج زیر حاصل گردید: دهه ۵۰ که دوران چاپ تک رنگ را پشت سر گذاشته بود ولی باز خصوصیات چاپ تک رنگ را در آثار می توان دید. بخصوص در دهه های نخست، استفاده از رنگ های



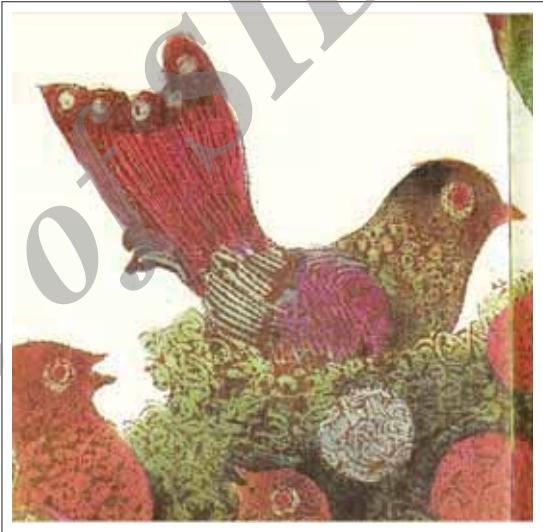
تصویر ۶‌الف: نگاره‌ای از نسخه خاوران‌نامه (مرقوم فرهاد) شیراز ۱۳۵۸ق.



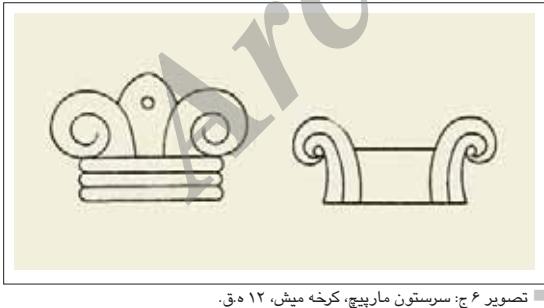
تصویر ۵‌الف: اثری از فرامرز پیلارام، ترکیب بنده با حروف ۱۳۵۰ه.ش.



تصویر ۶‌ب: زال و سیسیرغ، نورالدین زرین‌کلک، ۱۳۵۱ه.ش.



تصویر ۵‌ب: بهار در شعر شاعران ایران، تصویرگر: بهمن دادخواه، ۱۳۵۵ه.ش.



تصویر ۶‌ج: سرستون مارپیچ، کرخه میش، ۱۲ه.ق.

نقوش منحنی و اسلیمی را به صورت نیم‌دایره‌های پشت سر هم نیز بسیار می‌توان دید. این فرم‌ها، مارپیچ‌های منظمی هستند که روی یراق و تزئینات اسب دیده می‌شود. نمونه قدمی آن را می‌توان در تزئینات گچبری‌های کاخ کیش عهد ساسانی دید. (تصویر ۷)

نقوش اسلیمی را در ابرهای پیچان، کمریند، لباس، عمامه روی سر (به صورت خطی) در نگاره‌های قدیم ایران نیز می‌توان دید. به غیر از نگاره‌ها، این نقوش اسلیمی در حجاری‌ها و گچبری‌های گذشته نیز به کار رفته است. گچبری‌های برجسته کاخ کیش در عهد ساسانی و سرستون‌های مارپیچ کرخه میش در سده دوازدهم (ق.م) از نمونه‌های آن است.

نورالدین زرین کلک نیز از هنرمندانی است که از خطوط منحنی فراوان استفاده کرده است. وی در کتاب زال و سیسیرغ از فرم‌های اسلیمی در بال و پر سیمرغ و امواج استفاده کرده است. گاهی از فرم‌ها نیز بر روی یقه لباس بهره جسته است. (تصویر ۶)



تصویر ۶ الف: نوروزها و بادبادکها، نورالدین زرین کک، ۱۳۵۴. د.ش.



تصویر ۶ ب: طرحی از سینی سیین سیین عهد ساسانی

فرمهای دایره‌ای شکل که در ریش نقش بر جسته‌های هخامنشی به‌کاررفته است در تصاویر کتاب گیلگمش (منوچهرزاده) روی موی سر و ریش دیده می‌شود. (تصویر ۱۰)

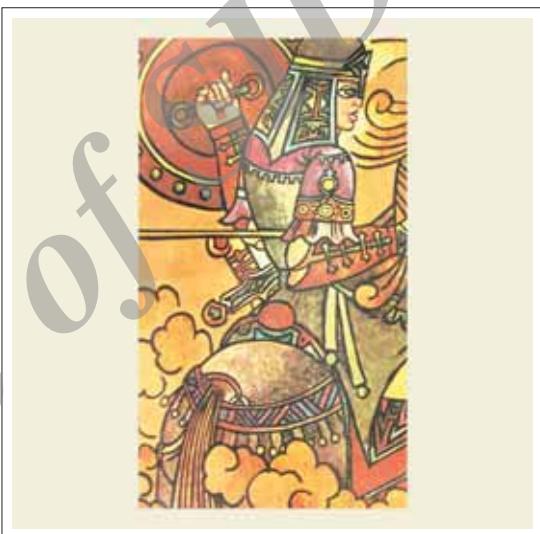


تصویر ۱۰ الف: گیلگمش، تصویرگر: منوچهر صفرزاده، ۱۳۵۱. د.ش.

از ابرهای پیچان نگارگران قدیم نیز استفاده شده است. علی‌اکبر صادقی در تصاویر « گردآفرید» خود از این ابرها به صورت کامل استفاده کرده است. (تصویر ۸) گاه اسلیمی‌های به وجود آمده با تقسیم‌بندی‌های رنگی مشخص شده‌اند مانند تصاویر اسلامی و حرکات موج آب دریا و ابرهای پیچان تصویرهای کتاب نوروزها و بادبادک‌ها. این اسلامی‌ها مانند در ایران باستان برای امواج آب استفاده شده است. (تصویر ۹)



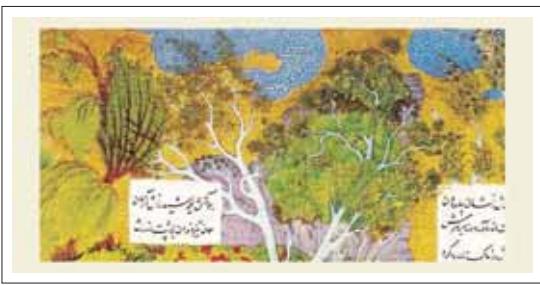
تصویر ۷ الف: گچ‌بری کاخ کیش، ساسانی



تصویر ۷ ب: گردآفرید، تصویرگر: علی‌اکبر صادقی، ۱۳۵۱. د.ش.



تصویر ۸ الف: گردآفرید، تصویرگر: علی‌اکبر صادقی، ۱۳۵۱. د.ش.



تصویر ۸ ب: نگاره‌ای جاذبه از شاهنامه، منسوب به سلطان محمد، حدود ۹۲۵ د.ق.



تصویر ۱۱ ج: نمونه‌ای اسلامی

همچنین نورالدین زرین کلک نیز در کتاب «قصه گل قالی» از این نقوش استفاده کرده است. (تصویر ۱۲)

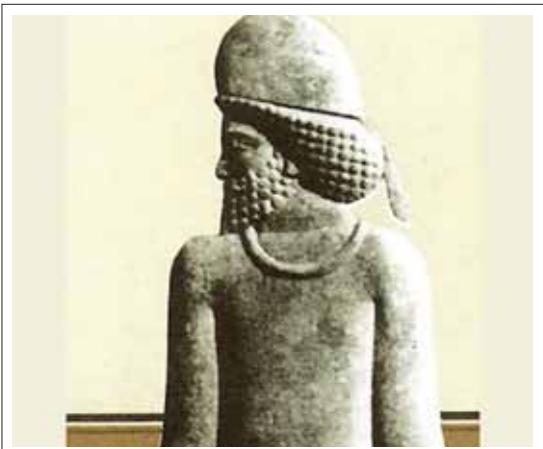


تصویر ۱۲ الف: مرقع مربوط به دوران صفوی، اصفهان، ۱۰۷۵.ق.



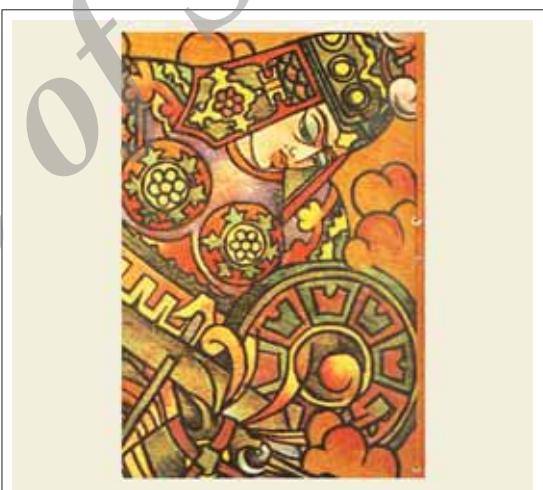
تصویر ۱۲ ب: قصه گل‌های قالی، تصویرگر: نورالدین زرین‌کلک، ۱۳۵۱.ق.

بته جقه نیز از دیگر نقوش غیر متعین هندسی مجرد است که در تصویرسازی‌های این دوره بسیار است بخصوص در کتاب «قصه دوستی» که نسرین خسروی بر روی پشتی و لباس زن آن را به کارمی برد. در قدیم نقش بته جقه یکی از تزئینات لباس و زیر انداز و ... بوده است. (تصویر ۱۳)

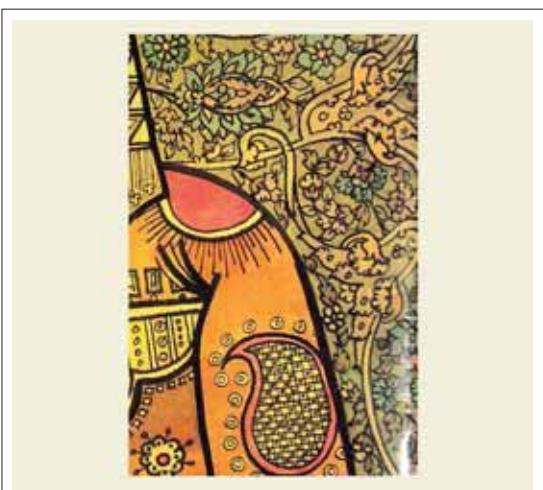


تصویر ۱۰ ب: نقش بر جسته مربوط به هخامنشیان.

نقوش گل‌های قالی، ختایی‌ها و گره‌ها و گل‌های شاه عباسی نیز در تصویرسازی‌های این دوره به خصوص در آثار علی اکبر صادقی به وفور دیده می‌شود. می‌توان این نمونه را در کتاب‌های «گرد آفرید و پهلوان پهلوانان» این هنرمند، در یقه لباس، شلوار، سپر و سر آستین بسیار دید. (تصویر ۱۱)



تصویر ۱۱ الف: گردآفرید، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱.ق.



تصویر ۱۱ ب: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱.ق.

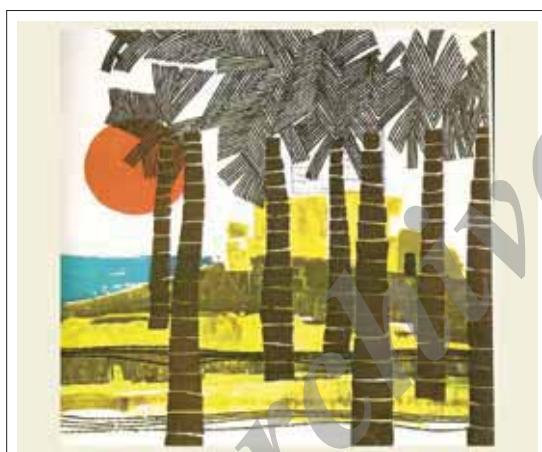


تصویر ۱۴ ب: نقاشی یک کودک دبستانی با موضوع خانهٔ ما.



تصویر ۱۴ ج: سفالینه آغازین شوش.

خطوط مورب کوتاه و شکسته که پشت سر هم کار شده است از نمونه های دیگر تزئیناتی است که در تصاویر این دهه دیده می شود. من جمله در پر پزندگان در کتاب های «بهمن دادخواه» و «ماهی گیر و دریا، تصویر گر نیره تقوی» در درختان، که البته در سفالینه های آغازین شوش از این خطوط شکسته استفاده می شده. (تصویر ۱۵)



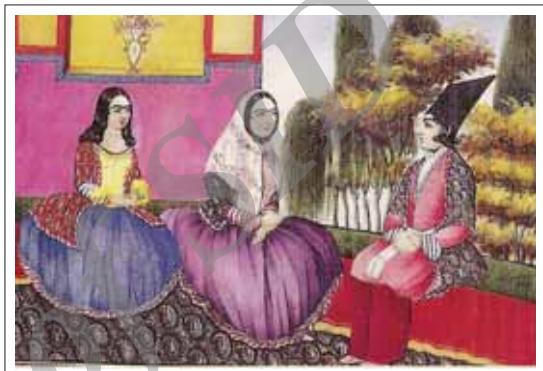
تصویر ۱۹: الف: ماهنگ و دیبا، تصویریگ: نبه تقی، ۱۲۸۲ هـ



تصویر ۱۵ ب: بهار در شعر شاعران، تصویرگ: بهمن دادخواه، ۱۳۵۲. ۵. ش.



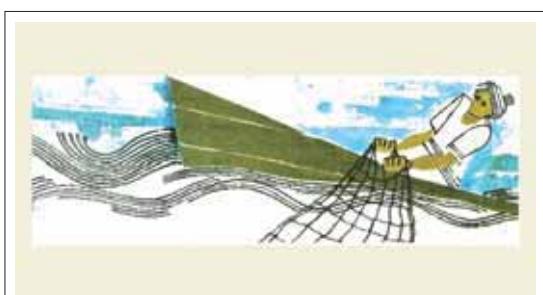
تصویر ۱۳ الف: قصه دوسنی، تصویرگر: نسرین خسروی، ۱۳۵۲ ه.ش.



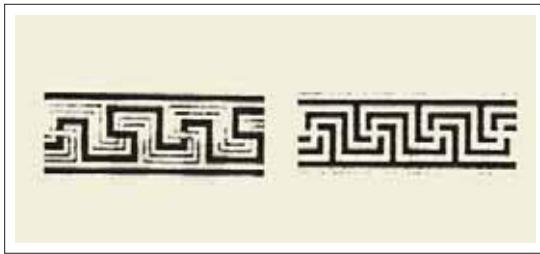
تصویر ۱۲ ب: نسخه‌ای از هزارویک شب، ابوالفضل غفاری، ۱۲۷۵ ه. ق.

به غیر از نقوش منحنی و مارپیچ خط نیز از نقوش تزئینی به کار رفته در این تصاویر است. نیره تقوی از هنرمندان تصویرگری بود که از عنصر خط استفاده فراوان کرده است. وی در «کتاب ماهیگیر و دریا» از خطوط شکسته مایل و صاف استفاده زیادی کرده است. (تصویر ۱۴ الف)

استفاده از خط حتی به عنوان تزئین در نگاره‌های ایرانی نیز دیده می‌شود. حتی گاهی در نگاره‌ها از خطوط برای تزئین لباس نیز استفاده کرده‌اند. استفاده از خط را در کتاب «وقتی که من بچه بودم» به تصویر گری «فرهنگ زرین‌کلک» به روی پارچه رومیزی نیز می‌توان دید. (تصمیم ۱۴ اب)



تصویر ۱۴ الف: ماهیگر و دریا، تصویرگ: نده تقی، ۱۳۵۲، ۵.ش.



تصویر ۱۶ ج: کاخ کیش ساسانی

خط هم به عنوان عنصر اصلی و هم یک عنصر تزئینی به وفور دیده می‌شود. در یال اسب، موی انسان (گاه به صورت اسلیمی گاه به صورت صاف و عمودی)، پارچه، عمامه، تنہ درختان، پر پرنده‌گان و ... دیده می‌شود. حتی آثاری هستند که فقط از خط و نقطه استفاده کرده اند و شاید عنصر اصلی طرح، خط است. در نگارگری‌های گذشته نیز از عنصر خط به تنها ی بسیار استفاده شده است.

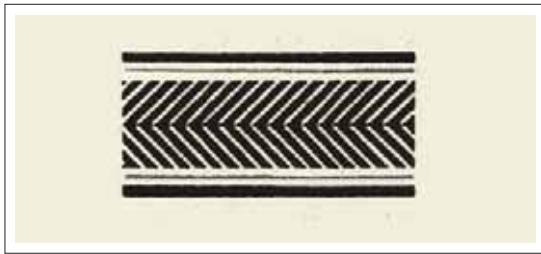
از هنرمندانی که از خط و نقطه استفاده کرده اند و یا به صورت تک رنگ تصویرگری کرده‌اند می‌توان نسرین خسروی در (قصه دوستی) و نیره تقوی در (ماهیگیر و دریا) اشاره کرد. (تصویر ۱۷)

از دیگر عناصر غیر متعین نقوش هندسی مشخص‌اند. نقوش هندسی نیز مانند اسلیمی‌ها کاربرد فراوانی داشته‌اند. نقوش هندسی از عناصری است که در ایران باستان نیز استفاده می‌شده‌اند. نقوش دایره‌ای، مثلث‌ها، لوزی‌ها، مربع یا لوزی با اضلاع یکسان از عناصر تشکیل دهنده سفالینه‌های آغازین شوش و سیلک می‌باشد. همچنین در نگاره‌های قدیم ایران نیز نقش لوزی کاربرد داشته است. (تصویر ۱۸)

نقش دایره نیز به عنوان یک عنصر کامل و یک نماد نزد ایرانیان باستان بسیار به کار می‌رفت.

هنرمندان تصویرگر در این دهه نیز از عناصر هندسی مشخص فراوانی استفاده کرده‌اند. به عنوان مثال نورالدین زرین‌کلک در کتاب «نوروزها و بادبادک‌ها» از فرم‌های مثلثی و نوک تیز برای آسمان شب و فرم دایره برای دنباله بادبادک و همچنین از این اشکال برای چادر صحراخی ولباس و فرش در تصاویر کتاب «زال و سیمرغ» بهره جسته است. (تصویر ۱۹)

بهمن دادخواه نیز در آثارش از عناصر هندسی مشخص به خصوص دایره و تکرار آن به صورت منظم استفاده کرده است. نمونه آن را می‌توان در کتاب شعرهایی برای کودکان مشاهده کرد.

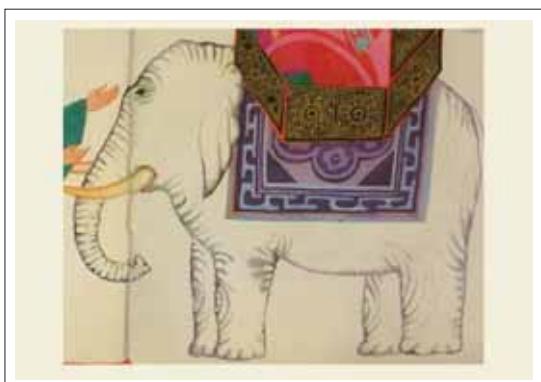


تصویر ۱۵ ج: سفالینه آغازین شوش.

خطوط روانی که تکرار آنها به صورت منظم و پشت سر هم فرم مستطیل در بالا و پایین یک نوار را ایجاد می‌کند. نیز از دیگر نقوشی است که هنرمندان تصویرگر از آن استفاده کرده‌اند. نمونه آن را می‌توان در کتاب «پهلوان پهلوانان، علی اکبر صادقی» بر روی چراغ‌ها، پوشش روی فیل در کتاب «گلیگمش، منوچهر صفرزاده» و لباس جنگجویان در کتاب «گرد آفرید». علی اکبر صادقی» و همچنین در «زال و سیمرغ، نورالدین زرین کلک» بر روی تخت پادشاه می‌توان دید که در گچبری‌های درگچبری کش دوره ساسانی نمونه آن بسیار است. (تصویر ۱۶)



تصویر ۱۶ الف: گرد آفرید، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. ه.ش.

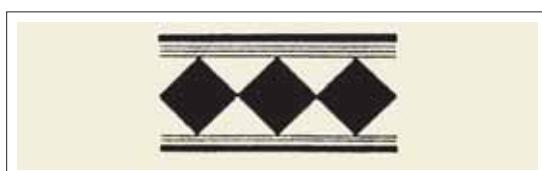


تصویر ۱۶ ب: گلیگمش، تصویرگر: منوچهر صفرزاده، ۱۳۵۱. ه.ش.





تصویر ۱۸ ب: زال و سیمیرغ، نورادین زرین‌کلک، ۱۳۵۱. د.ش.



تصویر ۱۸ ج: سفالینه‌های آغازین شوش.



تصویر ۱۷ الف: نگاره‌ای مشهوب به رضا عباسی، اصفهان، قرن ۱۱ ه.ق.



تصویر ۱۹ الف: نوروزها و بادبادکها، نورادین زرین‌کلک، ۱۳۵۴. د.ش.



تصویر ۱۷ ب: قصه دوستی، تصویرگر: نسرین خسروی، ۱۳۵۲. د.ش.



تصویر ۱۹ ب: زال و سیمیرغ، نورادین زرین‌کلک، ۱۳۵۱. د.ش.



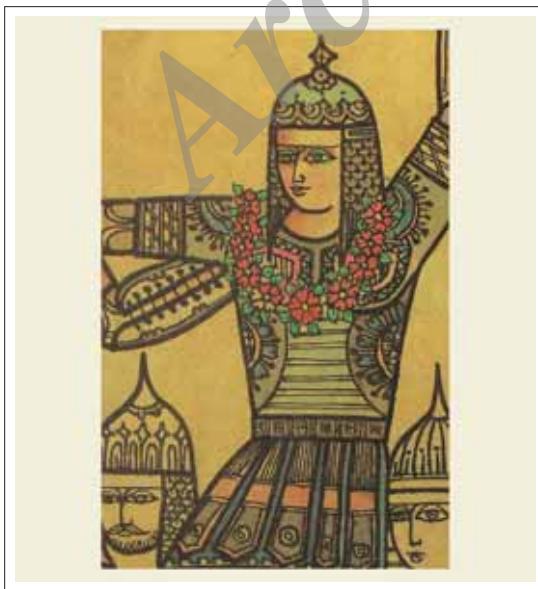
تصویر ۱۸ الف: نگاره‌ای از نسخه خمسه نظامی، کار میر سیدعلی، تبریز، ۹۴۶-۹۵۰. د.ق.

گلاب پاش از نقوش چند ضلعی هندسی استفاده زیادی کرده است. که نمونه‌های آن در کتاب پهلوان پهلوانان دیده می‌شود. (تصویر ۲۱)

همانگونه که گفته شد عناصر هندسی غیر متعین بیشتر برای تزئین به کار می‌رفته‌اند و کمتر معنا و مفهوم خاص در تصویرگری داشته‌اند. البته در ایران باستان این نقوش به عنوان نماد و مظہر قدرت بوده‌اند. مثلاً از دایره برای نشان دادن خورشید استفاده می‌کرده‌اند، و نقوش منحنی نیز جهت امواج آب بوده است. هنرمندان دهه ۵۰ در عمدۀ آثارشان از این نقوش بپره جسته‌اند. گاه این هنرمند به دل تاریخ رفته است و این نقوش را برای باستانی کردن اثر خود به کار برده (بهمن دادخواه) و گاهی از نقش‌مایه‌های نگارگری استفاده کرده و در آثارش به نمادها و استفاده از جزئیات تصویر اصرار داشته است (علی‌اکبر صادقی).



تصویر ۲۱‌الف: قصه گلهای قالی، تصویرگر: نورالدین زرین‌کلک، ۱۳۵۱. ق.



تصویر ۲۱‌ب: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی‌اکبر صادقی، ۱۳۵۱. ش.

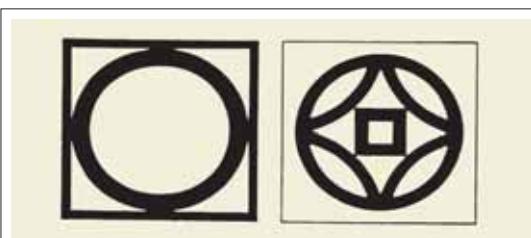
همچنین عنصر دایره برای زیورآلات نیز به کار رفته است، که نمونه‌های آن در نگاره‌های قدیم نیز هست. نسرين خسروی در کتاب «قصه دوستی» برای این منظور از دایره استفاده کرده است. (تصویر ۲۰)



تصویر ۲۰‌الف: شعرهایی برای کودکان، تصویرگر: بهمن دادخواه، ۱۳۵۰. د.ش.



تصویر ۲۰‌ب: قصه دوستی، تصویرگر: نسرين خسروی، ۱۳۵۲. د.ش.

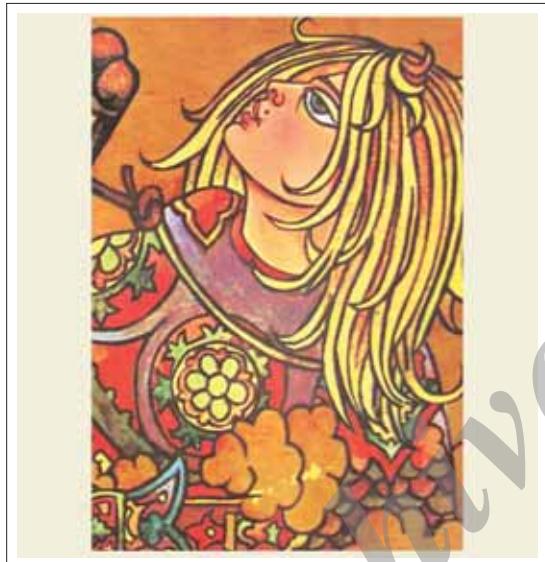


تصویر ۱۸‌ب: نمونه‌ای از آذین‌های گچ‌بری‌های معماری پارتی.

علی‌اکبر صادقی و نورالدین زرین‌کلک در تصویرگری‌های خود این نقوش را به کار گرفته است. وی برای تزئین جوراب، دوره یقه لباس، کلاه خود و تزئین اشیاء منزل مثل

کرده است. نقوش مهم از انسان را فقط در تصاویری از کتاب پهلوان پهلوانان (اثر علی اکبر صادقی) می‌توان دید. تصویر با رخ یک انسان به صورت نامشخص در داخل یک قاب کار شده و بر روی یک جا شمعی با نقش مرغ دیده می‌شود. (تصویر ۲۷) اینگونه کاربرد نقش انسان که از هنر غرب در زمان قاجاریه به ایران رسیده است را در کاشی‌ها و نقاشی‌های عهد قاجاریه نیز می‌توان دید.

همانطور که گفته شد نقوش هندسی غیر متعین در آثار تصویرگری این دهه بیشتر دیده می‌شود تا آثار عینی از نقوش حیوانی و گیاهی. بیشتر هنرمندان این دهه از اسلامی‌ها و نقوش و گل‌های ختایی و ... برای تزئین استفاده کرده اند تا نقش حیوانات، گل‌ها و انسان. یعنی به کارگیری نقوش هندسی غیر متعین از نقوش غیر هندسی متعین در مجموع بیشتر بوده است.



تصویر ۲۲ الف: گردآفرید، تصویرگری علی اکبر صادقی، ۱۲۵۱، ۵. ش.



تصویر ۲۲ ب: دیوارنگاره زن گوسله به دوش، سامره، ربع اول سده سوم ه. ق.

نقوش تزئینی متعین

نقوش متعین نقوشی هستند که در طبیعت به صورت عینی دیده می‌شوند. نقوش جمادی، نباتی، حیوانی، انسانی و خیالی که نمود عینی داشته باشند جزو آن قرار می‌گیرند. در نگاره‌های قدیم نیز گاهی از آن‌ها استفاده شده است. گل‌های تزئینی روی لباس، زین اسب و نقش حیوانات عجیب غریب و خیالی از آن جمله است.

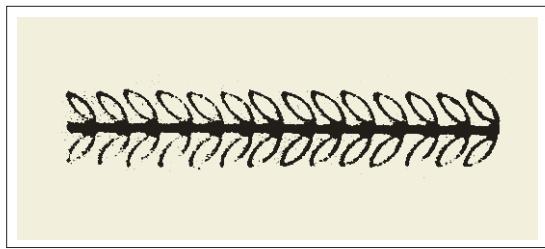
در ایران باستان نیز این نقوش استفاده شده است. در تصویرسازی‌های این دوره بیشتر نقوش هندسی و غیر متعین دیده می‌شود. تأقوش متعین از آن جمله می‌توان به گل‌های ساده شده چندپر، برگ و نقوش حیوانات عجیب که در آثار علی اکبر صادقی بیشتر دیده می‌شود. اشاره کرد. گل‌های ساده شده چندپر، بخصوص ۶ پر بر روی لباس زنان و روسی در قدیم کاربرد داشته است. به عنوان مثال نگاره مربوط به زن گوسله به دوش که متعلق به ربع اول سده سوم هجری در سامره می‌باشد از آن جمله است. حتی بر روی کاشی‌ها و دیوار قصرهای نگاره‌های قدیم نیز از گل‌های گفته شده دیده می‌شود. علی اکبر صادقی از آن برای تخت شاه، ابزار جنگ و ... در کتاب‌های «اگرآفرید و پهلوان پهلوانان» استفاده کرده است. (تصویر ۲۲)

برخی از هنرمندان نقوش متعین را بسیار ساده کرده و آن را مانند کودکان استفاده کرده‌اند. یعنی دیدی کودکانه در تزئینات خود به کار برده‌اند. فرهنگ زرین کلک از نقوش برگ و گل اینگونه استفاده کرده است. وی از این نقوش روی چادر و لباس در تصاویر کتاب «وقتی که من بچه بودم» بهره جسته است. (تصویر ۲۳)

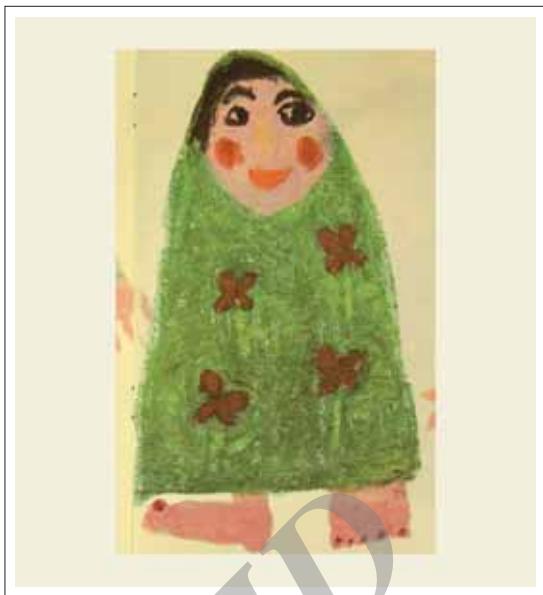
استفاده از برگ به صورت ساده شده در کتاب «قصه دوستی، نسرین خسروی» نیز دیده می‌شود. وی آن را برای تزئین لباس زن به کار برده است. این برگ‌ها را در سفالینه‌های آغازین شوش نیز می‌توان دید. (تصویر ۲۴)

نقش پرنده و حیوانات عجیب بسیار کم در نقوش تزئینی دیده می‌شود. ولی علی اکبر صادقی در تصاویرش استفاده کرده است. روی جا شمعی، تخت پادشاه، دسته خنجر و روی لباس از مکان‌هایی است که برای تزئین از مرغ استفاده کرده است. طرح مرغی که روی خنجر کار کرده (کتاب پهلوان پهلوانان) به مرغ‌های معروف دوران ساسانی به نام «پرنیان» شباهت دارد. (تصویر ۲۵)

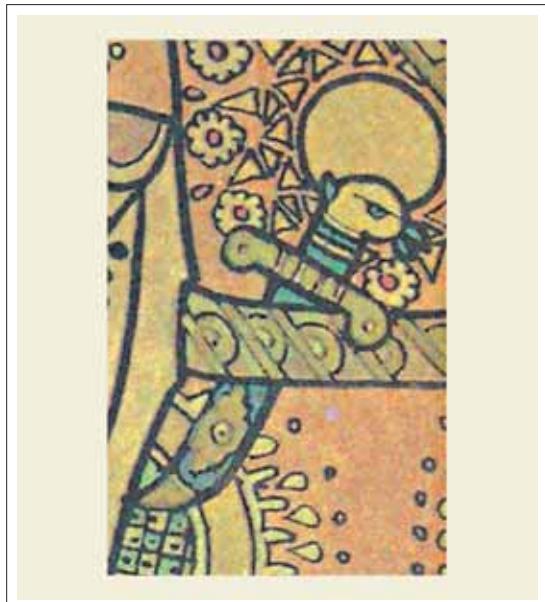
حیوانات عجیب غریب و ماران شاخ دار که نگارگران گذشته در تصاویرشان استفاده می‌کرده‌اند، نیز از جمله نقوشی است که علی اکبر صادقی در تصاویرش استفاده کرده است. (تصویر ۲۶) طرح پرندگان شبیه مرغابی یا اردک نیز از دیگر نقوش حیوانی است که این هنرمند بر روی لباس کودک استفاده



تصویر ۲۴ ج: سفالینه‌های آغازین شوش.



تصویر ۲۳ الف: وقتی که من بچه بودم، فرهنگ زرین‌کلاک، ۱۳۵۳. ه.ش.



تصویر ۲۵ الف: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. ه.ش.



تصویر ۲۳ ب: نقاشی یک کدک دبستانی با موضوع خانه ما.



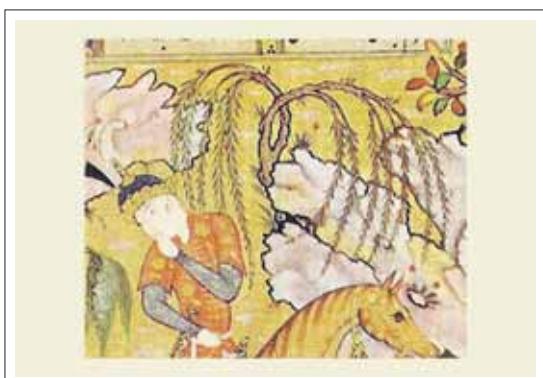
تصویر ۲۵ ب: نقش معروف به پرنیان، دوره ساسانی



تصویر ۲۴ الف: قصه دوستی، تصویرگر: نسرین خسروی، ۱۳۵۲. ه.ش.



تصویر ۲۶ الف: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. ه.ش.



تصویر ۲۴ ب: نگاره‌ای از نسخه هفت اورنگ، منسوب به شیخ محمد، ۹۷۳-۹۶۴ ه.ق.

◆ نتیجه‌گیری

پس از بررسی‌های انجام شده بر روی کتاب‌های مصور شده در دهه ۵۰، نتایج جالبی به دست آمد، که در ادامه به بررسی آنها می‌پردازیم.

دهه ۵۰ دهه پرکاری برای هنرمندان تصویرساز بوده است که بیشتر آن هنفashانی بوده‌اند. که برای کتاب‌های کودکان نیز تصویر می‌کرده‌اند. در این دهه تزیینات فراوانی را می‌توان دید. این نقوش بیشتر برگرفته از عناصر باستانی به کار رفته در نگارگری‌ها می‌باشد. این نقوش تزیینی در قسمت‌های مختلف چون لباس، کفش، جوراب و پس زمینه و ... کار شده است. چون رنگ به تازگی وارد چاپ شده بود، هنرمندان از عنصر خط بسیار استفاده کرده و از آن کاربردهای تزیینی فراوانی گرفته‌اند. خطوط خواسته یا نخواسته، نقوش به کار رفته در گچبری‌ها و سفالینه‌های دوران باستانی ایران را تداعی می‌کنند. هنرمندانی نیز از نقوش ختایی و گره‌ها و گل‌های اسلامی به صورت خطی استفاده کرده‌اند. با این حال سفیدی کاغذ هنوز دیده می‌شود و تزیینات رنگین کمتر دیده می‌شود.

تصویر گر معاصر از نقوش نگارگری و سنتی زیبایی برده است. بنابراین می‌توان گفت که آثارشان جنبه زیبایی و معنایی را با هم داردو هنوز از نگارگری گذشته‌جدا نشده و ردپای نقوش زینتی آن دوران را به همراه دارد. هنرمند تصویر گر زیبایی را به خاطر معنای آن برای جلب توجه بیشتر آورده است و از دو هدف در کارش استفاده کرده است.

در این دهه بیشتر تصاویر برای کتب کودک تهیه می‌شد و برای گروه سنی نوجوان از متون ترجمه شده استفاده می‌کردند که تصاویر آنها در کنار ترجمه قرار داده می‌شد.

در هر صورت بیشترین درصد کتبی که مصور شده است، برای گروه سنی «ب و ج» دیده می‌شود و گروه سنی «د و ه» کمترین درصد را دارد.

در دهه ۵۰ با وجود امکانات کم در تصویر گری شاهد تصاویری زیبا و به یادماندنی هستیم که حتی در عرصه‌های خارجی نیز موفقیت‌هایی داشته‌اند. لازم به ذکر است که استفاده از نقوش و تزیینات ایرانی در تصویرسازی کتاب‌های کودکان و نوجوانان پیوند تاریخی نسل‌های آینده را به لحاظ تصویری برقرار و در مواردی مستحکم می‌نماید و از گستالت ریشه دار ایرانی و اسلامی در دوران معاصر و تهاجم تبلیغات و تصاویر غیر بومی در قالب‌های به اصطلاح جهانی عرصه فرهنگ و هنر این سرزمین جلوگیری خواهد کرد.



تصویر ۲۶ ب: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. د. ش.



تصویر ۲۷ الف: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. د. ش.



تصویر ۲۷ ب: پهلوان پهلوانان، تصویرگر: علی اکبر صادقی، ۱۳۵۱. د. ش.

❖ فهرست منابع

فهرست کتاب های منتخب:

- ۱- خزایی، محمد، هزار نقش، مؤسسه اطلاعات هنر اسلامی، تهران، ۱۳۸۰.
- ۲- کلیه تصاویر تصویرسازی دهه ۵۰ از خود نویسنده برگرفته از کتاب های قصه کودک در دهه ۵۰ می باشد.

- ۱- افخاری، محمود، طرح و تذهیب، تهران، یساولی، چاپ سوم، ۱۳۸۲
- ۲- اکرمی، جمال الدین، تصویرگری کتاب کودک در ایران، انتشارات مدرسه برهان، تهران، ۱۳۸۳.
- ۳- پاکیز، روین، دائرة المعارف هنر، تهران، فرهنگ معاصر، چاپ چهارم، ۱۳۸۳.



۱۴۲

Archive of SID

SID



سرویس های
ویژه



سرویس ترجمه
تخصصی



کارگاه های
آموزشی



بلاگ
مرکز اطلاعات علمی
خبرنامه

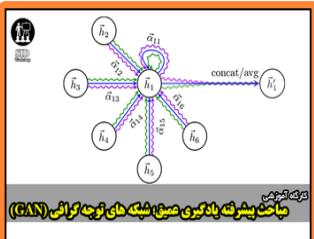


عضویت در
خبرنامه



فیلم های
آموزشی

کارگاه های آموزشی مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی



مباحث پیشرفته یادگیری عمیق؛
شبکه های توجه گرافی
(Graph Attention Networks)



آموزش استفاده از وب آو ساینس

کارگاه آنلاین آموزش استفاده از
وب آو ساینس



مکالمه روزمره انگلیسی

کارگاه آنلاین مکالمه روزمره انگلیسی